

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М.І. Долішнього НАН України»

ЗАТВЕРДЖЕНО:

Вченою радою ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М.І. Долішнього НАН України» протокол № 3 від «27» квітня 2021 р.

Голова вченої ради ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М.І. Долішнього НАН України», д-р філ., проф.



_____ Кравців В. С.

«27» квітня 2021 р.

Введено в дію наказом директора Інституту
№ 491-з від «28» квітня 2021 р.

ПОЛОЖЕННЯ
про замовлення, заповнення, видачу та облік диплома доктора
філософії та додатка до нього європейського зразка
(DIPLOMA SUPPLEMENT)

Львів – 2021

ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ	3
2. ЗМІСТ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА	3
3. ДИЗАЙН, ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА	5
4. ЗАМОВЛЕННЯ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА	7
5. ОБЛІК І ВИДАЧА ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА	7
6. ВАРТІСТЬ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА	9
7. ДУБЛІКАТ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО	9
8. СКАСУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ ПРО НАУКОВИЙ СТУПІНЬ	10
9. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ	10
ДОДАТКИ	

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Порядок замовлення, видачі та обліку диплома доктора філософії і додатка до нього європейського зразка (DIPLOMA SUPPLEMENT) у ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М.І. Долишнього НАН України» (далі – Порядок) розроблено відповідно до Закону України «Про вищу освіту», Порядку проведення експерименту з присудження ступеня доктора філософії, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06.03.2019 р. № 167 та Наказу МОН України від 25.01.2021 р. № 102 «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатка до них, зразка академічної довідки».

1.2. Цей Порядок регулює питання замовлення, видачі та обліку диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка у ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М.І. Долишнього НАН України» (далі – Інститут), встановлення вимог до формату диплома доктора філософії і додатка до нього.

1.3. Диплом доктора філософії – це документ державного зразка, який засвідчує присудження ступеня доктора філософії, видається Інститутом за освітніми програмами після затвердження атестаційною колегією МОН України рішення спеціалізованої вченої ради про присудження ступеня доктора філософії та виготовляється відповідно до Порядку замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту, та обліку документів про вищу освіту в Єдиній державній електронній базі з питань освіти, згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 09.09.2020 р. № 811 «Про документи про вищу освіту (наукові ступені)». Дизайн бланка диплома доктора філософії та (за необхідності) його захисна технологія затверджуються рішенням вченої ради Інституту.

Додаток до диплома європейського зразка (DIPLOMA SUPPLEMENT) – це інформація (у т.ч. персональні дані) щодо отриманої кваліфікації, відтворена на матеріальному носії, що є невід’ємною частиною диплома доктора філософії та містить опис характеру, рівня, контексту, змісту і результатів навчання, яке було здійснено та завершено учасником освітнього процесу, інформацію про атестацію, проведену спеціалізованою вченою радою наукової установи.

2. ЗМІСТ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

2.1. Диплом доктора філософії та додаток до нього європейського зразка виготовляються за формами, затвердженими Міністерством освіти і науки України (наказ «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) державного зразка та додатків до них, зразка академічної довідки» від 25.01.2021 р. № 102).

2.2. Диплом доктора філософії, що видається в Інституті, містить наступні розділи:

- найменування документа про вищу освіту (науковий ступінь);
- серія та реєстраційний номер диплома;
- прізвище, ім'я та по батькові здобувача наукового ступеня;
- найменування закладу вищої освіти (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка;
- кваліфікація здобувача наукового ступеня (здобутий науковий ступінь)
- назва галузі знань та спеціальності (спеціальностей);
- дата набрання чинності рішенням спеціалізованої вченої ради про присудження наукового ступеня;
- найменування посади, підпис, засвідчений печаткою, власне ім'я та прізвище директора або виконуючого обов'язки директора Інституту;
- у разі потреби — інформація про легалізацію документа про вищу освіту (науковий ступінь) та/або проставлення апостилю на документі про освіту (науковий ступінь).

2.3. Невід'ємною частиною диплома доктора філософії є додаток до диплома європейського зразка, що містить структуровану інформацію про завершене навчання (підготовку). У додатка до диплома доктора філософії європейського зразка міститься інформація про результати навчання особи, що складається з інформації про назви дисциплін, отримані оцінки і здобуту кількість кредитів ЄКТС, а також відомості про національну систему вищої освіти України.

2.4. Додаток до диплома доктора філософії європейського зразка, що видається, містить:

- найменування документа: «Додаток до диплома доктора філософії»;
- реєстраційний номер (до запровадження реєстрації диплома доктора філософії в ЄДЕБО реєстраційний номер додатка присвоюється Інститутом та визначається як шифр разової спеціалізованої вченої ради, в якій захищено дисертацію);
- серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома про вищу освіту (науковий ступінь);
- інформацію про особу: прізвище, ім'я, по батькові та дата народження здобувача наукового ступеня;
- інформацію про здобуту кваліфікацію: галузь знань, спеціальність, освітньо-наукову програму, мову навчання;
- інформацію про зміст та результати навчання (завершену освітньо-наукову програму): найменування закладу вищої освіти (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка; форма навчання; детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожною з них, у тому числі кількість кредитів ЄКТС, оцінки, бали, строки навчання;
- інформація про атестацію, проведену спеціалізованою вченою радою Інституту: назва Інституту як установи, у спеціалізованій вченій раді якої захищено дисертацію; інформація про акредитацію спеціалізованої вченої ради

Національним агентством із забезпечення якості вищої; тема дисертації; дата публічного захисту наукових досягнень у формі дисертації; дата набрання чинності рішення спеціалізованої ради про присудження наукового ступеня доктора філософії;

інформацію про академічні та професійні права, що передбачені присвоєною кваліфікацією;

додаткову інформацію, включаючи контактну інформацію Інституту як установи, спеціалізована вчена рада якої присудила науковий ступінь доктора філософії; інформацію про попередній документ про освіту та інформацію про визнання іноземних документів про освіту (у разі вступу на підставі іноземного документа про освіту);

інформацію про національну систему вищої освіти (наукові ступені); засвідчення додатка до диплома: посада (директор, або виконуючий обов'язки директора Інституту як установи, у спеціалізованій вченій раді якої захищено наукові досягнення); підпис директора, або виконуючого обов'язки директора Інституту як установи, у спеціалізованій вченій раді якої захищено наукові досягнення; ім'я та прізвище директора, або виконуючого обов'язки директора Інституту як установи, у спеціалізованій вченій раді якої захищено наукові досягнення; печатка Інституту як установи, у спеціалізованій вченій раді якої захищено наукові досягнення; дата (день/місяць/рік);

у разі потреби — інформація про консульську легалізацію та/або проставлення апостилю.

2.5. Інформація в додатка до диплома доктора філософії європейського зразка викладається українською та англійською мовами з таким застереженням: «У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail».

3.ДИЗАЙН, ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

3.1. Диплом доктора філософії та додаток до нього європейського зразка виготовляється за формами, затвердженими наказом МОН України від 29.12.2021 р. № 1571 «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатка до них, зразка академічної довідки».

3.2. Бланки диплома доктора філософії і додатка до нього європейського зразка має розміри не менше формату А4 (210×297 мм).

Текст, передбачений відповідним бланком диплома доктора філософії, розміщується лише з лицьового боку бланка.

У бланках додатка до диплома доктора філософії європейського зразка передбачається вільна від текстової інформації остання сторінка документа формату не менше А4 для проставлення апостилю та штампа консульської легалізації.

На бланку диплома доктора філософії зображення малого Державного Герба України та написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» розміщуються посередині над текстом, наведеним державною та англійською мовами відповідно.

3.3. У дипломі доктора філософії та додатка до нього європейського зразка ім'я та прізвище громадянина України українською мовою пишеться за зразком запису в документі, що посвідчує особу громадянина України. Написання прізвища та імені громадянина України англійською мовою має бути узгоджене з ним до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в дипломі доктора філософії та додатка до нього.

Прізвище та ім'я іноземця англійською мовою пишеться за зразком запису латиницею в документі, що посвідчує його особу. Прізвище та ім'я іноземців та осіб без громадянства українською мовою зазначаються за даними ЄДЕБО, але в обов'язковому порядку узгоджуються з ними до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в дипломі доктора філософії та додатка до нього.

У разі неможливості отримання документального підтвердження інформації про написання прізвища та імені іноземця й особи без громадянства їх написання українською та англійською мовами узгоджується з іноземцем та особою без громадянства письмово до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в дипломі доктора філософії та додатка до нього.

3.4. Підпис директора або іншої уповноваженої особи Інституту засвідчується відбитком гербової печатки.

Зазначаються фактична посада, ім'я та прізвище особи, яка підписала диплом доктора філософії або додаток до нього. Не допускається під час підписання диплома доктора філософії та додатка до нього ставити прийменник «За» чи правобічну похилу риску перед найменуванням посади. Додавання до найменування посади директора слів «Виконуючий обов'язки» або «В.о.» здійснюється у разі заміщення директора за наказом. На бланках диплома доктора філософії не допускається розміщення сканованих або нанесених друкованим способом підписів та печаток Інституту.

Бланки диплома доктора філософії та додатка до нього не ламінуються.

У разі якщо додатки до диплома доктора філософії європейського зразка викладені на двох і більше окремих аркушах, вони повинні бути прошиті або скріплені у спосіб, що унеможливило б їх роз'єднання без порушення їх цілісності, на них має бути зазначено кількість прошитих/скріплених, пронумерованих аркушів, проставлено підпис посадової (уповноваженої на підпис) особи та печатку Інституту.

3.5. Інформація про видані дипломи з 01.01.2022 р. вноситься до Єдиної державної електронної бази з питань освіти.

3.5.1. Диплом доктора філософії має статус: первинний (диплом, що виготовляється вперше); дублікат (диплом, що виготовляється повторно через втрату або пошкодження); виправлений – диплом, що виготовляється повторно через наявність помилок у первинному дипломі).

Додаток до диплома доктора філософії європейського зразка є невід'ємною частиною диплома про вищу освіту і без диплома недійсний.

3.6. Формулювання змісту і результатів навчання здійснюється за кожною програмою/спеціальністю українською та англійською мовами.

4. ЗАМОВЛЕННЯ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

4.1. Замовлення на виготовлення диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка здійснює відповідальна особа, на яку покладено повноваження щодо забезпечення діяльності разових спеціалізованих рад, згідно «Порядку проведення експерименту з присудження ступеня доктора філософії», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 06.03.2019 р. № 167 та наказу директора.

4.2. Особа, відповідальна за діяльність разових спеціалізованих рад, після оприлюднення на сайті МОН України наказу з інформацією про затвердження рішення спеціалізованої вченої ради про присудження ступеня доктора філософії з присвоєним реєстраційним номером диплома подає на розгляд вченій раді Інституту проект рішення про видачу диплома доктора філософії.

Рішення вченої ради вводиться в дію наказом директора Інституту та оприлюднюється на офіційному веб-сайті Інституту.

4.3. Відповідно до частини сьомої статті 7 Закону України «Про вищу освіту» Інститут самостійно видає диплом доктора філософії та додаток до диплома доктора філософії європейського зразка. Особа, відповідальна за діяльність разових спеціалізованих рад, після введення в дію та оприлюднення на офіційному веб-сайті рішення вченої ради Інституту про видачу диплома доктора філософії зобов'язана організувати процес друку інформації, що відтворюється в дипломі доктора філософії та додатка до нього.

4.4. Інформація, що відтворюється в дипломі доктора філософії та додатка до диплома європейського зразка друкується двома мовами (українською та англійською).

4.5. Контроль за підготовкою до видачі диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка покладається на ученого секретаря Інституту.

5. ОБЛІК І ВИДАЧА ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

5.1. Диплом доктора філософії та додатка до нього європейського зразка видається здобувачеві у порядку, встановленому цим Положенням.

5.2. Диплом доктора філософії та додатка до нього європейського зразка має бути заповнений, надрукований, підписаний та готовий для видачі

здобувачу не пізніше ніж через 30 днів після набрання чинності рішення вченої ради Інституту про його видачу.

5.3. Здобувачеві, підготовка якого здійснювалася відповідно до угоди між вітчизняним та іноземним закладами вищої освіти (науковими установами) та якому присуджено ступінь доктора філософії, видається два дипломи доктора філософії відповідно до законодавства держав-сторін угоди.

5.4. Для отримання диплома здобувач зобов'язаний заповнити та завірити підписами відповідальних осіб розділ свого індивідуального плану («Загальна оцінка виконання освітньо-наукової програми») та подати його особі, відповідальній за діяльність аспірантури.

5.5. Для обліку і видачі дипломів доктора філософії та додатка до нього європейського зразка використовується журнал реєстрації, згідно якого відповідальна особа здійснює видачу дипломів доктора філософії та додатків до них європейського зразка, відповідно до вимог чинного законодавства та цього Положення.

5.6. До журналу обліку дипломів доктора філософії заносяться такі дані:
порядковий номер, який складається з двох чисел, записаних через дріб, тобто порядковий номер і останні дві цифри року, коли видавався документ (наприклад, 08/20 означає, що виданий документ зареєстрований у журналі під №8 у 2020 р.);
серія та реєстраційний номер диплома / додатка;
прізвище, ім'я та по батькові особи, якій видано диплом;
спеціальність / освітньо-наукова програма;
дата та номер наказу директора про видачу диплома;
дата видачі диплома / додатка;
особистий підпис особи, якій видано диплом / додаток;
особистий підпис особи, що видала диплом.

5.7. Особою, відповідальною за діяльність разових спеціалізованих рад, ведеться реєстрація в ЄДЕБО, а також облік виданих дипломів докторів філософії та додатків до них згідно вимог чинного законодавства.

5.8. Здобувачі ступеня доктора філософії або їхні довірені особи (за довіреністю засвідченою нотаріально) при наявності документу, що посвідчує особу, відповідно до рішення вченої ради Інституту про видачу диплома доктора філософії мають змогу отримати дипломи в Інституті, звернувшись до особи, відповідальної за діяльність разових спеціалізованих рад.

5.9. Особа, відповідальна за діяльність разових спеціалізованих рад, несе відповідальність за дотримання процедури видачі дипломів і додатків до них, за зберігання документів (їхніх копій) та журналу їхньої реєстрації відповідно до чинного законодавства.

5.10. Бланки диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка, а також заповнені дипломи та додатки до них є документами суворої звітності.

5.11. Неотриманні здобувачами або їхніми довіреними особами дипломи доктора філософії та додатки до них європейського зразка зберігаються

відповідальною особою за видачу дипломів протягом щонайменше року.

5.12. Копії виданих дипломів та додатків до них європейського зразка зберігаються відповідальною особою за видачу дипломів протягом щонайменше року.

6. ВАРТІСТЬ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА

6.1. Відшкодування витрат на виготовлення бланків диплома доктора філософії здійснюється відповідно до чинного законодавства.

6.2. Вартість виготовлення бланків диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка визначається згідно вартості замовлення на друк відповідних бланків.

7. ДУБЛІКАТ ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ТА ДОДАТКА ДО НЬОГО

7.1. Дублікати диплома доктора філософії та додатка до нього Інститут видає з новим порядковим номером та інформацією відповідно до раніше виданого диплома у разі:

- втрати їх оригіналів, а також пошкодження, що призвели до порушення їх цілісності чи до знищення усіх або більшості реквізитів, відсутність яких унеможливорює встановлення власника диплома;

- якщо первинний диплом містив помилку в прізвищі, імені, по батькові власника.

7.2. Дублікат диплома доктора філософії та додатка до нього видається за письмовою заявою власника на ім'я директора Інституту. У заяві зазначають причину втрати або пошкодження документа; прізвище, ім'я та по батькові, дата народження, місце проживання, телефон; серію та номер документа, що посвідчує особу.

7.3. До заяви додаються наступні документи:

- довідка органу внутрішніх справ про втрату диплома доктора філософії та додатка до нього (у разі викрадення або вчинення інших злочинних дій, що призвели до втрати диплома);

- копія першої сторінки паспорта громадянина України (ID-картки) або паспортного документа іноземця;

- копія втраченого, знищеного або пошкодженого диплома доктора філософії та додатка до нього (у разі наявності).

- згода на обробку персональних даних.

7.4. Після візування заяви видається наказ директора Інституту про видачу дубліката диплома доктора філософії та додатка до нього.

7.5. Виготовлення дубліката диплома доктора філософії та додатка до

нього здійснюється протягом 30 робочих днів з дня звернення власника втраченого чи пошкодженого диплома та додатка до нього і подання ним усіх необхідних документів.

7.6. Відомості про видачу дубліката заносяться до журналу реєстрації виданих дипломів доктора філософії із зазначенням слова «Дублікат», а копія диплома «Дублікат» вкладається до атестаційної справи здобувача.

7.7. Дублікат диплома доктора філософії та додатка до нього друкується за рахунок коштів особи, яка отримує дублікат.

7.8. У разі зміни особою імені диплом на новий не обмінюється.

8. СКАСУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ ПРО НАУКОВИЙ СТУПІНЬ

8.1. Підставами для скасування рішення про видачу диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка можуть бути:

- складений відповідальною особою за видачу дипломів акт про помилкове виготовлення та/або видачу диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка;

- виявлення академічного плагіату у захищеній дисертації (скасування рішення спеціалізованої вченої ради про присудження наукового ступеня у разі виявлення академічного плагіату здійснюється Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти за поданням Комітету з питань етики у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України та може бути оскаржене відповідно до законодавства).

8.2. Рішення про скасування виданих диплома доктора філософії та додатка до нього європейського зразка вводиться в дію наказом директора Інституту.

9. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

9.1. Порядок затверджується вченою радою Інституту і вводиться в дію наказом директора.

9.2. Зміни та доповнення до цього Порядку вносяться шляхом затвердження Порядку в новій редакції.

ДИЗАЙН БЛАНКА ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ, СПЕЦІАЛЬНІСТЬ 051 «ЕКОНОМІКА»

 УКРАЇНА ДИПЛОМ ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ДР № 000000 Ім'я ПРИЗВИЩЕ виконав дисертацію в Державній установі "Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долішнього Національної академії наук України" відповідно до освітньо-наукової програми "ЕКОНОМІКА" Освітньо-наукова програма акредитована У спеціалізованій вченій раді Державної установи "Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долішнього Національної академії наук України" здобув ступінь доктора філософії галузь знань 05 "СОЦІАЛЬНІ ТА ПОВЕДІНКОВІ НАУКИ" спеціальність 051 Економіка про що рішення набрало чинності з "00" місяць 20__ р. Директор / Director	 UKRAINE DIPLOMA OF DOCTOR OF PHILOSOPHY DR № 000000 First name LAST NAME prepared a dissertation at the SI "Institute of Regional Research named after M.I. Dolishniy of the National Academy of Sciences of Ukraine" according to the educational-scientific programme "ECONOMICS" The educational-scientific programme is accredited by The specialized Scientific Council at the SI "Institute of Regional Research named after M.I. Dolishniy of the National Academy of Sciences of Ukraine" conferred the Doctor of Philosophy Degree Field of Study 05 "SOCIAL AND BEHAVIORAL SCIENCES" Programme Subject Area 051 Economics which decision entered into force as of "00" Month 20__ Василь Кравців / Vasyl Kravtsiv "00" місяць / Month 20__
--	---

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою

In case of any differences in interpretation of information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail

ДИЗАЙН БЛАНКА ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ, СПЕЦІАЛЬНІСТЬ 072 «ФІНАНСИ, БАНКІВСЬКА СПРАВА ТА СТРАХУВАННЯ»

 УКРАЇНА ДИПЛОМ ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ	 UKRAINE DIPLOMA OF DOCTOR OF PHILOSOPHY
ДР № 000000	DR № 000000
Ім'я ПРИЗВИЩЕ	First name LAST NAME
виконав дисертацію в Державній установі "Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долішнього Національної академії наук України"	prepared a dissertation at the SI "Institute of Regional Research named after M.I. Dolishniy of the National Academy of Sciences of Ukraine"
відповідно до освітньо-наукової програми "ФІНАНСИ, БАНКІВСЬКА СПРАВА ТА СТРАХУВАННЯ" Освітньо-наукова програма акредитована	according to the educational-scientific programme "FINANCE, BANKING AND INSURANCE" The educational-scientific programme is accredited by
У спеціалізованій вченій раді Державної установи "Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долішнього Національної академії наук України"	The specialized Scientific Council at the SI "Institute of Regional Research named after M.I. Dolishniy of the National Academy of Sciences of Ukraine"
здобув ступінь доктора філософії галузь знань 07 "УПРАВЛІННЯ ТА АДМІНІСТРУВАННЯ" спеціальність 072 Фінанси, банківська справа та страхування про що рішення набрало чинності з "00" місяць 20__ р.	conferred the Doctor of Philosophy Degree Field of Study 07 " MANAGEMENT AND ADMINISTRATION " Programme Subject Area 072 Finance, banking and insurance which decision entered into force as of "00" Month 20__
Директор / Director	Василь Кравців / Vasyl Kravtsiv "00" місяць / Month 20__
У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою	In case of any differences in interpretation of information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail

ФОРМА ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА



УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА / DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /

series, registration number and diploma issue date

ДР № 000000

дата

реєстраційний номер (код картки здобувача в ЄДЕБО) та дата видачі додатка до диплома /
registration number (student ID code in the USEDE) and diploma supplement issue date

0000000

дата

(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ

1.1 Прізвище

1.2 Ім'я

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр)

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти /

1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1 Last name

1.2 Name(s)

1.3 Date of Birth (dd/mm/yyyy)

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

2.1.1 Ступінь вищої освіти

2.1.2 Спеціальність

(код та найменування)

2.1.3 Спеціалізація

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією

(шифр(и) та назва(и))

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який
реалізує освітню програму

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

2. INFORMATION ON AWARDED QUALIFICATION

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred

2.1.1 Degree

2.1.2 Programme Subject Area

(code and name)

2.1.3 Specialization

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

2.2 Main field(s) of study for the qualification

(code(s) and name(s))

2.3 Name and status of awarding institution

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering
studies

2.5 Language(s) of instruction/examination

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою
кваліфікацій

3.2 Офіційна тривалість освітньо-професійної програми в
кредитах та/або роках

3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF QUALIFICATION

3.1 Level of the qualification according to the National Qualifications
Framework

3.2 Official length of educational-professional programme in credits
and/or years

3.3 Вимоги для вступу

3.3 Access requirements

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4. INFORMATION ON THE COMPLETED AND RESULTS OBTAINED

4.1 Форма здобуття освіти

4.1 Mode of study

4.2 Програмні результати навчання

4.2 Programme learning outcomes

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компоненту (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade
1	2	3	4
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits			

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

Сума балів за всі види навчальної діяльності/Total points for all types of educational activity	Оцінка ЄКТС /ECTS grade	Оцінка за національною шкалою/Grade according to national scale	
		для екзамену/for exam	для заліку, педагогічної практики/for test, pedagogical practice
90 – 100	A	Відмінно/excellent	Зараховано/passed
82-89	B	Добре/good	
74-81	C		
64-73	D	Задовільно/satisfactory	
60-63	E		
35-59	FX	Незадовільно з можливістю повторного складання/Unsatisfactory with an opportunity of additional examination	Не зараховано з можливістю повторного складання/ Failed with an opportunity of additional testing
0-34	F	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни/Unsatisfactory with obligatory restudy of the discipline	Не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни/ Failed with obligatory restudy of the discipline
Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються за підсумками екзаменів; «зараховано» «незараховано» - за підсумками заліків і за результатами педагогічної практик. / Excellent, good, and satisfactory grades are given following the exams, while passed and failed grades are given following the tests and pedagogical practices.			

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of qualification

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

5.1 Access to further study

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)	6.1.2 Строки навчання в кожному з них / Duration of training in each of them

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

6.2 Other information

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, series and registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities))

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

6.2.4 Information on special achievements and honours

6.2.5. Інша інформація

6.2.5 Further information sources

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДІПЛОМА

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 Дата / 7.1 Date

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3 Capacity

7.3.1 Ініціали, Прізвище

7.3.1 First name(s), Last name(s)

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоїв.

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах фахової вищої освіти:

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та І або прикладні наукові дослідження;

академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та/або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікації, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому

8.1 Types of higher education institutions and their status.

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and/or applied research;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and/or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume or a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development or higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees.

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine 'On Higher Education', a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

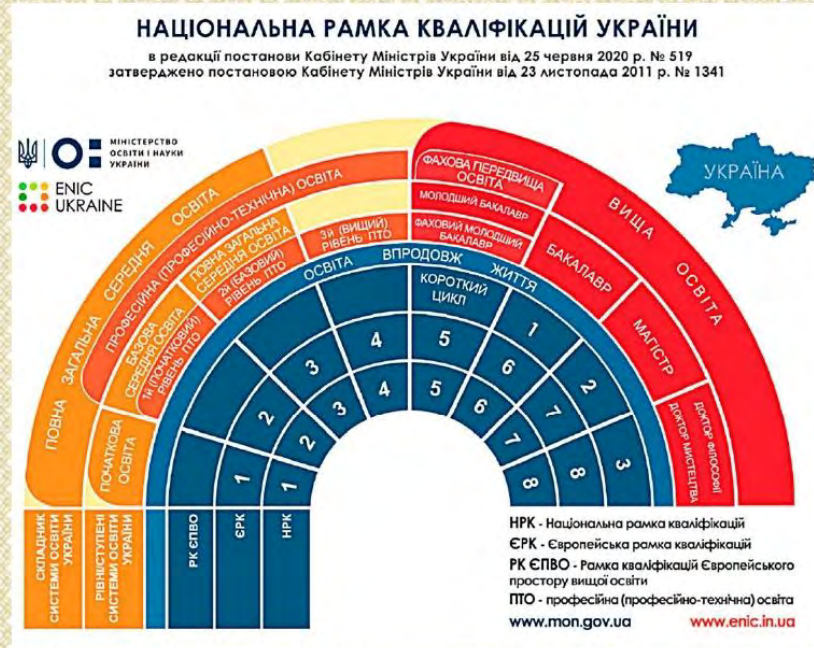
Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, which considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific /

(освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

educational-time arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.



Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher

проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6. відповідно. Діаграма I надає узагальнююче резюме.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти проводиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства. До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;

2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професії, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти країни до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузь знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);

2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;

3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти. перелік яких

Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility or higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table I provides a synoptic summary.

8.3 Licensing of educational activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation. Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;

2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link:

<https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation or educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity a^ Higher education (internal quality assurance system);

2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;

3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of

затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р. на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти

8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

8.4.1 Молодший бакалавр

8.4.1 Junior Bachelor

Молодший бакалавр - це освітній або освітньо- професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Junior Bachelor' Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to Level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.2 Бакалавр

8.4.2 Bachelor

Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level or higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.3 Магістр

8.4.3 Master

Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational- professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational- scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education of a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area. And is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of all educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete

медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.5 Доктор філософії

Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.5 Джерела офіційної інформації

- Міністерство освіти і науки України (МОН)
Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua
- Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України
Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua/>
- Державне підприємство «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)
Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua/>

У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

Примітки:

1. Рядки із записами про спеціалізацію, предметну

general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework of the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.5 Doctor of Philosophy

Doctor of Philosophy Degree is an educational scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational-scientific programme and public defense of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 30-60 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts carries 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.5 Official Sources of Information

- Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)
Official website: www.mon.gov.ua
- State Enterprise "Inforesurs" of the Ministry of Education and Science of Ukraine
Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua/>
- State-owned company "Information and Image Centre" of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a National Information Centre of Academic Mobility (ENIC Ukraine)
Official website: <http://enic.in.ua/>

In case of any discrepancies in the Diploma Supplement, the text in Ukrainian shall prevail.

Notes:

1. Lines for records on specialization, specialty (subject specialties),

спеціальність (предметні спеціальності), освітньо-професійну програму передбачаються у разі їх необхідності. Рядок із записом про професійну кваліфікацію передбачається за необхідності у разі її присвоєння.

2. Статус закладу освіти (наукової установи) визначається залежно від форми власності (заклад освіти державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей заклад освіти (за наявності), із зазначенням інформації щодо наявності ліцензії та акредитації, а також з урахуванням наявності статусу «національний», «дослідницький» (за наявності).

3. У разі, якщо вступ здійснювався на підставі іноземного документа про освіту, інформація про визнання зазначається у пункті 6.2 Інша інформація.

educational-professional programme are envisaged if necessary. A line on the name of the accreditation authority (authorities) is envisaged for accredited educational-professional programme. A line for information about professional qualification is envisaged if awarded.

2. Status of the higher education (research) institution is defined in accordance to its form of ownership (state, communal, private), executive body to whose sphere of administration the institution belongs (upon availability), including the information on the license and the accreditation, and the status 'national', 'research' (upon availability) ascribed to the higher education (research) institution.

3. If the admission was carried out on the basis of a foreign educational document, the information on recognition is indicated in paragraph 6.2 Other information.